

---

# HIRNII — Terms & Conditions (FR/EN/AR)

## HIRNII — Termes & Conditions (Trilingue)

---

### [FR] Français

---

#### Termes & Conditions — CGU / CGV (HIRNII)

Dernière mise à jour : Janvier 2026

##### 1. Éditeur / Vendeur

HIRNII est édité et opéré par :

EURL TECH FOR STARTUPS

RC : 25B1282907-16/00

NIF : 00251612829071400000

Adresse : cité card el Bab n 56, Birkhadem, Alger, Algérie

Email : [contact@t4startups.com](mailto:contact@t4startups.com)

Tél : 0558434344

##### 2. Objet

Les présentes Conditions régissent :

- l'utilisation de la plateforme HIRNII (CGU),
- la vente de produits et services proposés sur la plateforme (CGV), notamment la carte physique.

##### 3. Définitions

- Plateforme : site et services HIRNII.
- Utilisateur / Candidat : personne qui crée un compte et un CV.
- Compte : espace personnel de l'utilisateur.
- Profil / CV : informations renseignées par l'utilisateur.
- QR Code : code renvoyant vers une page liée au profil.
- Carte : carte physique personnalisée contenant certaines informations et un QR code.
- Vérification : contrôle interne d'identité et/ou de diplôme, optionnel.

##### 4. Création du compte

L'inscription nécessite la saisie d'informations (nom, prénom, adresse, téléphone,



---

## **HIRNII — Terms & Conditions (FR/EN/AR)**

email, mot de passe), l'acceptation des présentes Conditions, puis la vérification de l'adresse email via un lien envoyé.

L'utilisateur s'engage à fournir des informations exactes, complètes et à jour.

### **5. CV / Profil**

L'utilisateur complète son CV avec :

- informations personnelles,
- parcours académique,
- expérience professionnelle,
- certificats.

### **6. Fonctionnalités optionnelles**

Les fonctionnalités suivantes sont facultatives :

- vérification d'identité,
- vérification de diplômes,
- story professionnelle (vidéo),
- commande de carte physique,
- téléchargement de badge avec QR code.

### **7. Vérification d'identité (optionnelle)**

Si l'utilisateur demande la vérification d'identité, il doit fournir :

- une photo de lui-même,
- une pièce d'identité (recto/verso).

La vérification est réalisée en interne et ne constitue pas une certification officielle par une autorité publique.

Les documents sont couverts par un filigrane et supprimés après la décision, sauf obligation légale ou nécessité liée à un litige ou une fraude.

### **8. Vérification de diplômes (optionnelle)**

Si l'utilisateur demande la vérification d'un diplôme, il téléverse une photo du diplôme concerné.

La vérification est réalisée en interne.

Les documents sont couverts par un filigrane et supprimés après la décision, sauf obligation légale ou nécessité liée à un litige ou une fraude.

### **9. Story professionnelle (optionnelle)**



---

## **HIRNII — Terms & Conditions (FR/EN/AR)**

L'utilisateur peut téléverser une vidéo de présentation d'une durée maximale de 90 secondes.

L'utilisateur garantit disposer des droits nécessaires sur la vidéo et son contenu.

### **10. QR code et accès au profil**

Le QR code renvoie vers une page liée au profil de l'utilisateur. L'utilisateur reconnaît que toute personne ayant accès au QR code peut l'utiliser pour consulter la page associée.

### **11. Désactivation du compte et/ou du QR code**

L'utilisateur peut demander :

- la désactivation de son compte, et/ou
  - la désactivation de son QR code,
- uniquement via Assistance technique :
- par ticket depuis le site (onglet Assistance technique),
  - ou par email / téléphone.

### **12. Statistiques**

L'utilisateur peut consulter des statistiques liées à son activité sur la plateforme (selon les indicateurs disponibles dans son compte).

### **13. Commande de la carte physique**

La commande de carte nécessite :

- la saisie d'une adresse de livraison,
- la validation du paiement.

### **14. Paiement**

Le paiement est réalisé via Chargily (CIB / EDAHABIA selon disponibilité).

HIRNII ne stocke pas les données bancaires ; le paiement est traité par le prestataire.

### **15. Livraison**

La livraison couvre toutes les wilayas. Les délais peuvent varier selon la production et le transport.

### **16. Annulation / Rétractation (politique commerciale)**

Après paiement, la commande est validée et peut être transmise en production.



---

## **HIRNII — Terms & Conditions (FR/EN/AR)**

L'utilisateur peut annuler uniquement si l'impression n'a pas encore été lancée.  
Une fois l'impression lancée, l'annulation n'est plus possible.

### **17. Support**

Support disponible via :

- email : [contact@t4startups.com](mailto:contact@t4startups.com)
- téléphone : 0558434344
- tickets : onglet "Assistance technique" sur le site

### **18. Données personnelles**

Le traitement des données personnelles est décrit dans la Politique de confidentialité.  
HIRNII se conforme aux obligations applicables, notamment la loi algérienne 18-07.

### **19. Modifications**

HIRNII peut modifier les présentes Conditions. La version applicable est celle publiée sur la plateforme au moment de l'utilisation/commande.

### **20. Droit applicable**

Les présentes Conditions sont régies par le droit algérien.

---

## **[EN] English**

Terms & Conditions — TOS / Sales Terms (HIRNII)

Last updated: January 2026

### **1. Publisher / Seller**

HIRNII is published and operated by:

EURL TECH FOR STARTUPS

RC: 25B1282907-16/00

NIF: 00251612829071400000

Address: Cité Card El Bab n 56, Birkhadem, Algiers, Algeria

Email: [contact@t4startups.com](mailto:contact@t4startups.com)

Phone: 0558434344



---

# HIRNII — Terms & Conditions (FR/EN/AR)

## 2. Purpose

These Terms govern:

- the use of the HIRNII platform (Terms of Service),
- the sale of products and services offered on the platform (Sales Terms), including the physical card.

## 3. Definitions

- Platform: HIRNII website and services.
- User / Candidate: person who creates an account and a CV.
- Account: the user's personal space.
- Profile / CV: information provided by the user.
- QR Code: code linking to a profile page.
- Card: personalized physical card containing certain information and a QR code.
- Verification: optional internal identity and/or diploma verification.

## 4. Account creation

To register, users provide information (first name, last name, address, phone number, email, password), accept these Terms, and verify their email address via a link sent by email.

Users agree to provide accurate, complete, and up-to-date information.

## 5. CV / Profile

Users complete their CV with:

- personal information,
- education,
- work experience,
- certificates.

## 6. Optional features

The following features are optional:

- identity verification,
- diploma verification,
- professional story (video),
- ordering a physical card,
- downloading a badge with a QR code.



---

## **HIRNII — Terms & Conditions (FR/EN/AR)**

### **7. Identity verification (optional)**

If a user requests identity verification, they must provide:

- a photo of themselves,
- an ID document (front/back).

Verification is performed internally and is not an official certification by a public authority.

Documents are watermarked and deleted after the decision, unless required by law or needed for a dispute or fraud investigation.

### **8. Diploma verification (optional)**

If a user requests diploma verification, they upload a photo of the relevant diploma.

Verification is performed internally.

Documents are watermarked and deleted after the decision, unless required by law or needed for a dispute or fraud investigation.

### **9. Professional story (optional)**

Users may upload a presentation video up to 90 seconds.

Users confirm they have the necessary rights for the video and its content.

### **10. QR code and profile access**

The QR code links to a page related to the user's profile. Users acknowledge that anyone with access to the QR code may use it to view the associated page.

### **11. Account and/or QR code deactivation**

Users may request:

- account deactivation, and/or
- QR code deactivation,

only via Technical Support:

- by submitting a ticket on the website (Technical Support tab),
- or by email / phone.

### **12. Statistics**

Users may view statistics related to their activity on the platform (depending on the indicators available in their account).



---

## **HIRNII — Terms & Conditions (FR/EN/AR)**

### **13. Physical card orders**

Ordering a physical card requires:

- providing a delivery address,
- payment confirmation.

### **14. Payment**

Payment is made via Chargily (CIB / EDAHABIA, depending on availability).

HIRNII does not store banking card data; payment is processed by the payment provider.

### **15. Delivery**

Delivery covers all wilayas. Delivery times may vary depending on production and shipping.

### **16. Cancellation / withdrawal (commercial policy)**

After payment, the order is confirmed and may be sent to production.

Users may cancel only if printing has not started yet.

Once printing has started, cancellation is no longer possible.

### **17. Support**

Support is available via:

- email: [contact@t4startups.com](mailto:contact@t4startups.com)
- phone: 0558434344
- tickets: "Technical Support" tab on the website

### **18. Personal data**

Personal data processing is described in the Privacy Policy. HIRNII complies with applicable obligations, including Algerian Law 18-07.

### **19. Changes**

HIRNII may update these Terms. The applicable version is the one published on the platform at the time of use/order.

### **20. Governing law**

These Terms are governed by Algerian law.



# HIRNII — Terms & Conditions (FR/EN/AR)

## العربية [AR]

الشروط والأحكام — شروط الاستخدام / شروط البيع (HIRNII)  
آخر تحديث: يناير 2026

### (1) الناشر / البائع

تدار منصة HIRNII من طرف:

EURL TECH FOR STARTUPS  
RC: 25B1282907-16/00  
NIF: 00251612829071400000

العنوان: cité card el Bab n 56, Birkhadem, Alger, Algérie  
البريد الإلكتروني: contact@t4startups.com  
الهاتف: 0558434344

### (2) الغرض

تنظم هذه الشروط:  
- استخدام منصة HIRNII (شروط الاستخدام)،  
- بيع المنتجات والخدمات المعروضة على المنصة (شروط البيع)، بما في ذلك البطاقة الفعلية.

### (3) التعاريف

- المنصة: موقع وخدمات HIRNII.  
- المستخدم / المترشح: الشخص الذي ينشئ حسابا وسيرة ذاتية.  
- الحساب: المساحة الشخصية للمستخدم.  
- الملف / السيرة الذاتية: المعلومات التي يقدمها المستخدم.  
- رمز QR: رمز يحيل إلى صفحة مرتبطة بالملف.  
- البطاقة: بطاقة فعلية مخصصة تحتوي على بعض المعلومات ورمز QR.  
- التحقق: تحقق داخلي اختياري من الهوية وأو الشهادة.

### (4) إنشاء الحساب

يتطلب التسجيل إدخال معلومات (الاسم، اللقب، العنوان، الهاتف، البريد الإلكتروني، كلمة المرور)،  
والموافقة على هذه الشروط، ثم تأكيد البريد الإلكتروني عبر رابط يتم إرساله.  
يقر المستخدم بأن المعلومات المقدمة صحيحة وكاملة ومحدثة.

### (5) السيرة الذاتية / الملف



## HIRNII — Terms & Conditions (FR/EN/AR)

يقوم المستخدم بإكمال سيرته الذاتية بـ:  
- المعلومات الشخصية،  
- المسار الدراسي،  
- الخبرة المهنية،  
- الشهادات.

### (6) ميزات اختيارية

الميزات التالية اختيارية:  
- التحقق من الهوية،  
- التحقق من الشهادات،  
- قصة مهنية (فيديو)،  
- طلب بطاقة فعلية،  
- تنزيل شارة تحتوي على رمز QR.

### (7) التحقق من الهوية (اختياري)

إذا طلب المستخدم التحقق من الهوية، فعليه تقديم:  
- صورة شخصية،  
- وثيقة هوية (الوجه والظهر).  
يتم التحقق داخليا ولا يعد تصديقا رسميا من جهة عمومية.  
تغطي الوثائق بعلامة مائية وتحذف بعد صدور القرار، إلا إذا تطلب القانون ذلك أو كانت هناك ضرورة مرتبطة بنزاع أو تحقيق في احتيال.

### (8) التحقق من الشهادات (اختياري)

إذا طلب المستخدم التحقق من شهادة، يقوم برفع صورة للشهادة المعنية.  
يتم التحقق داخليا.  
تغطي الوثائق بعلامة مائية وتحذف بعد صدور القرار، إلا إذا تطلب القانون ذلك أو كانت هناك ضرورة مرتبطة بنزاع أو تحقيق في احتيال.

### (9) القصة المهنية (اختياري)

يمكن للمستخدم رفع فيديو تقديمي مدته القصوى 90 ثانية.  
يؤكد المستخدم امتلاكه للحقوق اللازمة للفيديو ومحتواه.

### (10) رمز QR والوصول إلى الملف

يربط رمز QR بصفحة مرتبطة بملف المستخدم. ويقر المستخدم بأن أي شخص لديه وصول إلى رمز QR يمكنه استخدامه لعرض الصفحة المرتبطة.



## HIRNII — Terms & Conditions (FR/EN/AR)

### 11) تعطيل الحساب و/أو رمز QR

- يمكن للمستخدم طلب:
- تعطيل حسابه و/أو
- تعطيل رمز QR،
- وذلك فقط عبر الدعم التقني:
- عبر تذكرة من الموقع (تبويب الدعم التقني)،
- أو عبر البريد الإلكتروني / الهاتف.

### 12) الإحصائيات

يمكن للمستخدم الاطلاع على إحصائيات مرتبطة بنشاطه على المنصة (حسب المؤشرات المتاحة داخل حسابه).

### 13) طلب البطاقة الفعلية

- يتطلب طلب البطاقة الفعلية:
- إدخال عنوان التوصيل،
- تأكيد الدفع.

### 14) الدفع

يتم الدفع عبر Chargily (CIB / EDAHABIA حسب التوفر).  
لا تقوم HIRNII بتخزين بيانات البطاقة البنكية؛ تتم معالجة الدفع من طرف مزود الدفع.

### 15) التوصيل

التوصيل يشمل جميع الولايات. قد تختلف المدة حسب الإنتاج والنقل.

### 16) الإلغاء / التراجع (سياسة تجارية)

- بعد الدفع يتم تأكيد الطلب وقد يرسل للإنتاج.
- يمكن الإلغاء فقط إذا لم تبدأ الطباعة بعد.
- بعد بدء الطباعة لا يكون الإلغاء ممكناً.

### 17) الدعم

- الدعم متاح عبر:
- البريد الإلكتروني: [contact@t4startups.com](mailto:contact@t4startups.com)
- الهاتف: 0558434344
- التذاكر: تبويب "الدعم التقني" على الموقع

### 18) البيانات الشخصية



---

## HIRNII — Terms & Conditions (FR/EN/AR)

يتم شرح معالجة البيانات الشخصية في سياسة الخصوصية. تلتزم HIRNII بالالتزامات القانونية المطبقة، بما في ذلك القانون الجزائري 07-18.

### (19) التعديلات

قد تقوم HIRNII بتحديث هذه الشروط. النسخة المعمول بها هي المنشورة على المنصة وقت الاستخدام/الطلب.

### (20) القانون الواجب التطبيق

تخضع هذه الشروط للقانون الجزائري.

